

¹أَصْطَادُ التَّمَسَاحِ بِشِصٍّ، أَوْ تَضَعُ لِسَانَهُ يَحِلٍّ.² أَتَصْعُقُ
 أَسَلَةً فِي حَظْمِهِ، أَمْ تَنْقُبُ فَكَّهُ بِخَرَامَةٍ.³ أَتَكْنِزُ
 النَّصْرُغَاتِ إِلَيْكَ، أَمْ يَتَكَلَّمُ مَعَكَ بِاللِّينِ.⁴ هَلْ يَقْطَعُ مَعَكَ
 عَهْدًا فَتَسْخِذَهُ عَبْدًا مُؤَبَّدًا.⁵ أَتَلْعَبُ مَعَهُ كَالْعُضْفُورِ، أَوْ
 تَرْبِطُهُ لِأَجْلِ قَتَانِكَ.⁶ هَلْ تَخْفِرُ جَمَاعَةَ الصَّيَّادِينَ لِأَجْلِهِ
 خُفْرَةً، أَوْ يَقْسِمُوهُ بَيْنَ الْكُتَّاعِيِّينَ.⁷ أَتُمْلَأُ جِلْدُهُ جِرَابًا
 وَرَأْسُهُ بِإِلَالِ السَّمَكِ.⁸ صَعَّ يَدَكَ عَلَيْهِ. لَا تَعْدُ تَذْكُرُ
 الْقِتَالَ.⁹ هُوَذَا الرَّجَاءُ بِهِ كَاذِبٌ. أَلَا يُكْبِتُ أَيْضًا
 بِرُؤْيِيهِ.¹⁰ لَيْسَ مِنْ شُجَاعِ يُوقِظُهُ قَمَنٌ يَقِفُ إِذَا
 يَوْجُهِي.¹¹ مَنْ تَقَدَّمَ بِي فَأَوْفِيهِ. مَا تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءَاتِ
 هُوَ لِي.¹² لَا أَسْكُتُ عَنْ أَعْصَانِهِ وَخَبَرِ قُوَّتِهِ وَبَهْجَةِ
 عُدَّتِهِ.¹³ مَنْ يَكْشِفُ وَجْهَ لِسَانِهِ وَمَنْ يَذْنُو مِنْ مَشْيِ
 لَجْمَتِهِ.¹⁴ مَنْ يَفْتَحُ مِصْرَاعِي قِمِهِ. دَائِرَةُ أَسْنَانِهِ
 مُرْعِبَةٌ.¹⁵ فَخْرُهُ مَجَانٌ مَا بَعْدَهُ مُحْكَمَةٌ مَضْعُوطَةٌ
 بِخَائِمٍ.¹⁶ الْوَاحِدُ يَمَسُّ الْآخَرَ، فَالزَّبْحُ لَا تَدْخُلُ بَيْنَهَا.¹⁷ كُلُّ
 مِنْهَا مُلْتَصِقٌ بِصَاحِبِهِ مُتَّجِمَّةٌ لَا تَفْصِلُ.¹⁸ عِطَاسُهُ يَبْعَثُ
 نُورًا، وَعَيْنَاهُ كَهَذَبِ الصُّبْحِ.¹⁹ مِنْ قِمِهِ تَخْرُجُ مَصَائِيخُ.
 سَرَائِرُ تَارٍ تَتَطَايَرُ مِنْهُ.²⁰ مِنْ مَخْرَبِهِ يَخْرُجُ دُخَانٌ كَأَنَّهُ مِنْ
 قِدْرِ مُنْفُوحٍ أَوْ مِنْ مِرْجَلٍ.²¹ نَفْسُهُ يُشْعِلُ جَمْرًا وَلَهَيْبُ
 يَخْرُجُ مِنْ قِمِهِ.²² فِي عُنُقِهِ تَبِيْثُ الْقُوَّةِ وَأَمَامَهُ يَدُوسُ
 الْهَوْلُ.²³ مَطَاوِي لَحْمِهِ مُتَلَاصِقَةٌ مَسْبُوكَةٌ عَلَيْهِ لَا
 تَتَحَرَّكُ.²⁴ قَلْبُهُ ضَلْبٌ كَالْحَجَرِ وَقَاسٍ كَالرَّحَى.²⁵ عِنْدَ
 نُهُوضِهِ تَفْرَعُ الْأَقْوِيَاءُ. مِنَ الْمَخَاوِفِ يَنْبُهُونَ.²⁶ سَيْفُ
 الَّذِي يَلْحَقُهُ لَا يَقُومُ، وَلَا رُمْحُ وَلَا حَرْبُهُ وَلَا
 دِرْعُ.²⁷ بِخَسْبِ الْحَدِيدِ كَالثَّبَنِ وَالثَّخَاسِ كَالْعُودِ النَّحْرِ. لَا
 يَسْتَفْرِهُ ثُبُلُ الْقَوْسِ. جِبَارَةُ الْمِقْلَاعِ تَرْجِعُ عَنْهُ
 كَالْقَنْسِ.²⁸ يَخْسِبُ الْمِطْرَقَةُ كَقَنْسٍ وَيَضْحَكُ عَلَى اهْتِزَازِ
 الرَّمْحِ.²⁹ تَحْتَهُ قُطْعُ حَرْفٍ حَادَّةٍ. يُمَدِّدُ تَوَرَّجًا عَلَى
 الطَّيْنِ.³⁰ يَجْعَلُ الْغُمُقَ يَغْلِي كَالْقِدْرِ، وَيَجْعَلُ الْبَحْرَ كَقِدْرِ
 عِطَارَةٍ.³¹ يَضِيءُ السَّيْلُ وَرَاءَهُ فَيُخْسِبُ اللَّجَّ
 أَشْيَبَ.³² لَيْسَ لَهُ فِي الْأَرْضِ تَطْيِيرٌ. صُنِعَ لِعَدَمِ
 الْخَوْفِ.³³ يُشْرِفُ عَلَى كُلِّ مُتَعَالٍ. هُوَ مَلِكٌ عَلَى كُلِّ بَنِي
 الْكِبْرِيَاءِ.

¹40:25 Kannst du den Leviathan ziehen mit dem Haken und seine Zunge mit einer Schnur fassen?²40:26 Kannst du ihm eine Angel in die Nase legen und mit einem Stachel ihm die Backen durchbohren?³40:27 Meinst du, er werde dir viel Flehens machen oder dir heucheln?⁴40:28 Meinst du, daß er einen Bund mit dir machen werde, daß du ihn immer zum Knecht habest?⁵40:29 Kannst du mit ihm spielen wie mit einem Vogel oder ihn für deine Dirnen anbinden?⁶40:30 Meinst du die Genossen werden ihn zerschneiden, daß er unter die Kaufleute zerteilt wird?⁷40:31 Kannst du mit Speießen füllen seine Haut und mit Fischerhaken seinen Kopf?⁸40:32 Wenn du deine Hand an ihn legst, so gedenke, daß es ein Streit ist, den du nicht ausführen wirst.⁹40:1 Siehe, die Hoffnung wird jedem fehlen; schon wenn er seiner ansichtig wird, stürzt er zu Boden.¹⁰41:2 Niemand ist so kühn, daß er ihn reizen darf; wer ist denn, der vor mir stehen könnte?¹¹41:3 Wer hat mir etwas zuvor getan, daß ich's ihm vergelte? Es ist mein, was unter allen Himmeln ist.¹²41:4 Dazu muß ich nun sagen, wie groß, wie mächtig und wohlgeschaffen er ist.¹³41:5 Wer kann ihm sein Kleid aufdecken? und wer darf es wagen, ihm zwischen die Zähne zu greifen?¹⁴41:6 Wer kann die Kinnbacken seines Antlitzes auf tun? Schrecklich stehen seine Zähne umher.¹⁵41:7 Seine stolzen Schuppen sind wie feste Schilde, fest und eng ineinander.¹⁶41:8 Eine rührt an die andere, daß nicht ein Lüftlein dazwischengeht.¹⁷41:9 Es hängt eine an der andern, und halten zusammen, daß sie

sich nicht voneinander trennen.¹⁸ 41:10 Sein Niesen glänzt wie ein Licht; seine Augen sind wie die Wimpern der Morgenröte.¹⁹ 41:11 Aus seinem Munde fahren Fackeln, und feurige Funken schießen heraus.²⁰ 41:12 Aus seiner Nase geht Rauch wie von heißen Töpfen und Kesseln.²¹ 41:13 Sein Odem ist wie eine lichte Lohe, und aus seinem Munde gehen Flammen.²² 41:14 Auf seinem Hals wohnt die Stärke, und vor ihm her hüpfet die Angst.²³ 41:15 Die Gliedmaßen seines Fleisches hangen aneinander und halten hart an ihm, daß er nicht zerfallen kann.²⁴ 41:16 Sein Herz ist so hart wie ein Stein und so fest wie ein unterer Mühlstein.²⁵ 41:17 Wenn er sich erhebt, so entsetzen sich die Starken; und wenn er daherbricht, so ist keine Gnade da.²⁶ 41:18 Wenn man zu ihm will mit dem Schwert, so regt er sich nicht, oder mit Spieß, Geschoß und Panzer.²⁷ 41:19 Er achtet Eisen wie Stroh, und Erz wie faules Holz.²⁸ 41:20 Kein Pfeil wird ihn verjagen; die Schleudersteine sind ihm wie Stoppeln.²⁹ 41:21 Die Keule achtet er wie Stoppeln; er spottet der bebenden Lanze.³⁰ 41:22 Unten an ihm sind scharfe Scherben; er fährt wie mit einem Dreschwagen über den Schlamm.³¹ 41:23 Er macht, daß der tiefe See siedet wie ein Topf, und rührt ihn ineinander, wie man eine Salbe mengt.³² 41:24 Nach ihm leuchtet der Weg; er macht die Tiefe ganz grau.³³ 41:25 Auf Erden ist seinesgleichen niemand; er ist gemacht, ohne Furcht zu sein.³⁴ 41:26 Er verachtet alles, was hoch ist; er ist ein König über alles stolze Wild.